ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXVII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю
по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца . 12 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXVII. Jahrgang.

№ 74. Понедѣльникъ 2. Іюля. — Montag 2. Juli. **1879.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Господиномъ управляющимъ акцизными сборами Лифляндской губерніи назначены: младшій помощникъ надзирателя 5. Лифляндскаго окружнаго акцизнаго управленія Кохъ — старшимъ помощникомъ того-же управленія, письмоводитель 1. Лифляндскаго окружнаго акцизнаго управленія Фрей — младшимъ помощникомъ надзирателя 5. окружнаго акцизнаго управленія, сверхштатный чиновникъ Лифляндскаго губернскаго акцизнаго управленія Баронъ Фитингофъ — письмоводителемъ 1. Лифляндскаго окружнаго акцизнаго управленія и переведенъ: младшій помощникъ надзирателя 5. Лифляндскаго окружнаго акцизнаго управленія Баронъ Унгернъ-Штернбергъ въ 4. Лифляндское окружное акцизное управленіе младшимъ помощникомъ надзирателя, всѣ считая съ 1. Іюля сего года. № 1117.

Auf Verfügung des Herrn Dirigirenden der Livländischen Accise-Verwaltung sind ernannt worden: der jüngere Districts-Inspector der Livländischen Accise-Verwaltung des 5. Bezirks Koch zum älteren Bezirks-Inspectorsgehilfen der 5. Livländischen Bezirks-Accise-Verwaltung, der Schriftführer der 1. Livländischen Bezirks-Accise-Verwaltung von Frey zum jüngeren Bezirks-Inspectorsgehilfen der 5. Livländischen Bezirks-Accise-Verwaltung, der außeretatmäßige Beamte der Livländischen Accise-Verwaltung Baron Vietinghoff zum Schriftführer der 1. Livländischen Bezirks-Accise-Verwaltung und übergeführt der jüngere Bezirks-Inspectorsgehilfe der 5. Bezirks-Accise-Verwaltung Baron Ungern-Sternberg als jüngerer Bezirks-Inspectorsgehilfe der 4. Livländischen Bezirks-Accise-Verwaltung, sämmtliche vom 1. Juli c. Nr. 1117.

Опредѣленія Рижской Городской Думы, состоявшіяся 18. Іюня 1879 г.

(Печатается на основаніи ст. 68. Городоваго Положенія.)

1. пунктъ изъ числа предметовъ, подлежавшихъ обсужденію.

По предложеніямъ городской Управы отъ 18. Іюня 1879 г., относительно ходатайства многихъ изъ бывшихъ городскихъ должностныхъ лицъ о производствѣ имъ пенсій, пособій или вознагражденій.

По докладѣ протоколовъ городской Управы, въ коихъ ближайше изложены поступившія прошенія о производствѣ пенсій и пособій, а равно основательности оныхъ.

Опредѣлено: Разрѣшить производство слѣдующихъ пенсій, а также единовременныхъ пособій и вознагражденій:

1) Уволенному отъ службы экспедитору Касса-Коллегіи И. Г. Болу 400 руб. пенсіи ежегодно, съ производствомъ оной съ 1. Апрѣля 1879 года, при чемъ предоставляется ему дальнѣйшее безплатное пользованіе занимаемымъ имъ до сихъ поръ должностнымъ помѣщеніемъ въ такъ называемомъ соборномъ домѣ съ кухнею, погребомъ и чердакомъ, за исключеніемъ принадлежащихъ къ сему дому сараевъ и дворовъ и безъ отопленія, съ тѣмъ условіемъ, что если городу понадобятся предоставленныя пенсіонеру помѣщенія, то таковыя замѣняются денежнымъ вознагражденіемъ въ количествѣ 200 руб. ежегодно.

2) Уволенному отъ службы министеріалу Ветгерихта Карлу Рейнфельду по 66 рублей пенсіи ежегодно, считая съ 1. Апрѣля 1878 г.

3) Уволенному отъ службы городскому архитектору И. Д. Фельско по 1200 р. пенсіи ежегодно, считая съ 1. Апрѣля 1879 г.

4) Уволенному отъ службы агроному и секретарю управленія городскими имѣніями Георгу Малхау по 700 руб. пенсіи ежегодно, считая съ 1. Апрѣля 1879 года.

5) Уволенному отъ службы контролеру податной экспедиціи Касса-Коллегіи К. И. Каулу по 400 рублей пенсіи ежегодно, съ производствомъ оной съ 1. Апрѣля 1879 года.

6) Уволенному отъ службы бухгалтеру Касса-Коллегіи по сбору съ недвижимыхъ имуществъ Эрнсту Готлибу Киберу по 900 р. пенсіи ежегодно, съ производствомъ оной съ 1. Апрѣля 1879 года.

7) Отставному министеріалу Касса-Коллегіи Іогану Тау по 300 р. пенсіи ежегодно, считая съ 1. Апрѣля 1879 г.

8) Уволенному отъ службы писцу при вѣсахъ Фридриху Гольцу, по 300 руб. пенсіи ежегодно, считая съ 1. Апрѣля 1879 г.

9) Уволенному отъ службы бухгальтеру податной экспедиціи Касса-Коллегіи Леонгарду Эку по 500 руб. пенсіи ежегодно, считая съ 1. Апрѣля 1879 г.

10) Уволенному отъ службы помощнику городскаго инженера Францу Тису единовременнаго вознагражденія 300 руб.

11) Уволенному отъ службы ревизору по строительной части Карлу Фельско 800 руб. единовременнаго вознагражденія.

12) Вдовѣ умершаго 31. Октября 1878 г. министеріала Фохтейскаго суда Ратке, Бертѣ Раткѣ, урожденной Гааке, 50 руб. единовременнаго пособія.

2. пунктъ изъ числа предметовъ, подлежавшихъ обсужденію.

По предложенію Лифляндскаго Губернатора отъ 31. Мая 1879 года за № 4466, относительно пріема главнаго надзора, принадлежащаго Рижскому Магистрату, за глазною лечебницею вдовы Реймерсъ, а равно по протоколу городской Управы отъ 7. Іюня 1879 г.

По докладѣ предложенія Лифляндскаго Губернатора и протокола городской Управы согласно предложенію сей послѣдней

Опредѣлено: Во вниманіе того, — что по вошедшему въ законную силу духовному завѣщанію вдовы Вильгельмины Реймерсъ, урожд. Торнъ, учрежденная ею глазная лечебница буквально ввѣрена главному надзору Рижскаго Магистрата, не въ качествѣ Главнаго общественнаго управленія, а въ качествѣ мѣстнаго начальства; что лечебницу ни въ какомъ случаѣ нельзя считать учрежденіемъ, имѣющимъ исключительно общественный характеръ, потому что пріемъ въ оную неограничивается ни по волѣ учредительницы, ни фактически, членами Рижскаго городскаго Общества, а предоставляется каждому нуждающемуся въ помощи; и что наконецъ по силѣ ст. 5 Высочайшаго повелѣнія отъ 26. Марта 1877 г., благотворительныя учрежденія, долженствующія подлежать по распоряженію учредителей или завѣщателей завѣдыванію Магистрата, не переходятъ въ вѣдѣніе новаго общественнаго управленія, — городская Дума несчитаетъ себя властною къ пріему главнаго надзора за Реймерскою глазною лечебницею.

3. пунктъ изъ числа предметовъ, подлежавшихъ обсужденію.

По жалобѣ цеха лиггеровъ на постановленіе городской Управы отъ 28. Мая 1879 г., относительно назначенной лиггеру А. Сизенбергу пенсіи.

Опредѣлено: 1) Передать жалобу цеха лиггеровъ тремъ членамъ городской Думы на разсмотрѣніе и заключеніе въ фактическомъ и справедливомъ отношеніяхъ, поручая этимъ тремъ докладчикамъ, представить свои предположенія о дальнѣйшемъ производствѣ и исполненіи дѣла по сей жалобѣ.

2) Общій вопросъ о должностномъ производствѣ дѣлъ по жалобамъ вообще представить ожидаемому по сему предмету опредѣленію.

3) Согласно §§ 34 и 32 временныхъ правилъ о дѣлопроизводствѣ составить сегодня списокъ кандидатамъ для избранія трехъ докладчиковъ и затѣмъ приступить къ выборамъ въ слѣдующемъ засѣданіи.

По результатамъ немедленно произведеннаго счета голосовъ, въ коемъ присутствовавшіе въ собраніи члены городской Управы и городскаго торговаго управленія неучаствовали, въ списокъ кандидатовъ внесены слѣдующія лица:

гласный	М. фонъ Тунцельманъ .	26 гол.
„	Г. Гиргенсъ	20 „
„	И. К. Шварцъ . . .	18 „
„	Э. Морицъ	17 „
„	К. Цандеръ	8 „
„	Э. фонъ Клейнъ . . .	7 „

4. пунктъ изъ числа предметовъ, подлежавшихъ обсужденію.

Предсѣдатель предложилъ приступить къ избранію двухъ депутатовъ въ Управу Благочинія, на основаніи составленнаго въ засѣданіи отъ 4. Іюня 1879 г. списка кандидатамъ.

Избраны: гласные И. Бурхардъ и Э. Морицъ.

5. пунктъ изъ числа предметовъ, подлежавшихъ обсужденію.

По избранію депутата въ врачебно-полицейскій комитетъ.

На основаніи составленнаго въ засѣданіи отъ 4. Іюня 1879 года списка кандидатамъ въ депутаты для врачебно-полицейскаго комитета.

Избраны: членъ городской Управы А. Гильнеръ.

6. пунктъ изъ числа предметовъ, подлежавшихъ обсужденію.

Предсѣдатель заявилъ, что засѣдатель квартирнаго управленія К. Минутъ скончался, приглашая приступить къ избранію вновь засѣдателя.

Избранъ: гласный И. Г. Вандебергъ.
№ 5237.

Beschlüsse der Rigaschen Stadtverordneten-Versammlung vom 21. Juni 1879.

(Wird gedruckt in Grundlage des Art. 68 der Städteordnung).

Tagesordnung Punkt 1.

Anträge des Stadtamts vom 18. Juni 1879, betreffend die Gesuche mehrer ehemaliger Stadt-

beamten um Pensionirung, bezw. Unterstützung oder Entschädigung.

Nach Verlesung der Protocolle des Stadtamts, in welchen über die eingegangenen Pensions- und Unterstützungsgesuche und deren Begründung eingehend referirt wird, wurde

beschlossen: Folgende Pensionen, bezw. einmalige Unterstützungen oder Entschädigungen zu bewilligen:

1) dem aus dem Dienst geschiedenen Expeditor des Cassa-Collegiums J. H. Bohl eine Pension von 400 Rbl. jährl., gerechnet vom 1. April 1879, sowie den Fortgenuß der seither innegehabten freien Amtswohnung im s. g. Münstereihause nebst Küche, Keller und Bodenraum, jedoch ohne die zum Münstereihause gehörigen Scheunen und Hofräume und ohne Beheizung und mit der Bestimmung, daß wenn die Stadt der dem Pensionär zugewiesenen Räumlichkeiten selbst benöthigt sein sollte, an Stelle der gewährten Wohnung eine Entschädigung von 200 Rbl. jährlich zu treten habe;

2) dem aus dem Dienst geschiedenen Ministerial des Wettgerichts Carl Reinfeldt eine Pension von 66 Rbl. jährlich, gerechnet vom 1. April 1879;

3) dem aus dem Dienst geschiedenen Stadtarchitekten J. D. Felsko eine Pension von 1200 Rbl. jährlich, gerechnet vom 1. April 1879;

4) dem aus dem Dienst geschiedenen Agronom, bezw. Secretair der Stadtgüterverwaltung Georg Malchau eine Pension von 700 Rbl. jährlich, gerechnet vom 1. April 1879;

5) dem aus dem Dienst geschiedenen Controleur der Abgaben-Expedition des Cassa-Collegiums C. J. Kaull eine Pension von 400 Rbl. jährlich, gerechnet vom 1. April 1879;

6) dem aus dem Dienst geschiedenen Buchhalter des Cassa-Collegiums für die Immobiliensteuer Ernst Gottlieb Kyber eine Pension von 900 Rbl. jährlich, gerechnet vom 1. April 1879;

7) dem aus dem Dienst geschiedenen Ministerial des Cassa-Collegiums Johann Thau eine Pension von 300 Rbl. jährlich, gerechnet vom 1. April 1879;

8) dem aus dem Dienst geschiedenen Wageschreiber Friedrich Holtz eine Pension im Betrage von 300 Rbl. jährlich, gerechnet vom 1. April 1879;

9) dem aus dem Dienst geschiedenen Buchhalter der Abgaben-Expedition des Cassa-Collegiums Leonhard Eck eine Pension von 500 Rbl. jährlich, gerechnet vom 1. April 1879;

10) dem aus dem Dienst geschiedenen Stadtingenieursgehilfen Franz Thieß eine einmalige Entschädigung von 300 Rbl.;

11) dem aus dem Dienst geschiedenen Baurevidenten Carl Felsko eine einmalige Entschädigung von 800 Rbl.;

12) der Wittwe des am 31. October 1878 verstorbenen Ministerials des Vogteigerichts Rathke, Bertha Rathke geb. Haake, eine einmalige Unterstützung von 50 Rbl.

Tagesordnung Punkt 2.

Schreiben des Livländischen Gouverneurs vom 31. Mai 1879 Nr. 4466, betreffend Uebernahme der dem Rigaschen Rath zustehenden Oberaufsicht über die Wittwe Reimers'sche Augenheilanstalt, sowie Protocoll des Stadtamts vom 7. Juni 1879.

Nach Vortrag des Schreibens des Livländischen Gouverneurs und des Protocolls des Stadtamts wurde dem Antrage des letzteren entsprechend

beschlossen: Da nach dem rechtskräftigen Testament der Wittwe Wilhelmine Reimers geb. Thonn die von ihr gestiftete Augenheilanstalt ausdrücklich der Oberinspection des Rigaschen Raths, und zwar nicht sowohl als oberster Communalverwaltung, sondern als Obrigkeit unterstellt worden; da die Anstalt auch keineswegs als ein Institut rein communalen Charakters aufgefaßt werden kann, sofern weder nach dem Willen der Stifterin noch thatsächlich die Aufnahme in die Anstalt sich auf Angehörige der Rigaschen Stadtgemeinde beschränkt, vielmehr jedem Hilfsbedürftigen zu Theil wird; da endlich nach Art. 5 des Allerhöchsten Befehls vom 26. März 1877 Wohlthätigkeitsanstalten, die nach Anordnung der Stifter oder Testatoren der Verwaltung des Magistrats unterliegen sollen, nicht auf die neue Communalverwaltung übergehen; so kann die Stadtverordneten-Versammlung sich zur Uebernahme der Oberinspection über die Reimers'sche Augenheilanstalt nicht für competent erachten.

Tagesordnung Punkt 3.

Beschwerde des Liggeramts über das Verfügen des Stadtamts vom 28. Mai 1879, betreffend die Pensionirung des Liggers A. Siesenberg.

Beschlossen: 1) Die Beschwerde des Liggeramts drei Gliedern der Stadtverordneten-Versammlung zur Prüfung und Begutachtung in thatsächlicher und rechtlicher Beziehung zu überweisen und diesen drei Referenten gleichzeitig aufzugeben, Vorschläge über die weitere geschäftliche Behandlung und Erledigung dieser Beschwerdesache einzubringen;

2) die allgemeine Frage über die geschäftliche Behandlung von Beschwerdesachen überhaupt weiterer Beschlußfassung vorzubehalten;

3) zur Wahl der drei Referenten gemäß § 34 und 32 der provisorischen Geschäftsordnung heute eine Vorschlagsliste aufzustellen und in der nächsten Sitzung die Wahl selbst zu vollziehen.

Nach dem Ergebniß des sofort veranstalteten Skrutiniums, an welchem sich die in der Versammlung anwesenden Glieder des Stadtamts und Handelsamts nicht betheiligten, gelangten auf die Vorschlagsliste folgende Namen:

Stadtverordneter	M. v. Tunzelmann	mit 26 St.
„	H. Gürgens	„ 20 „
„	J. C. Schwartz	„ 18 „
„	E. Moritz	„ 17 „
„	C. Zander	„ 8 „
„	E. v. Klein	„ 7 „

Tagesordnung Punkt 4.

Wahl zweier Delegirten in die Rigasche Polizeiverwaltung.

Der Präses beantragte auf Grund der in der Sitzung vom 4. Juni 1879 aufgestellten Vorschlagsliste die Wahl der beiden Delegirten für die Polizeiverwaltung zu vollziehen.

Gewählt: die Stadtverordneten J. Burchard und E. Moritz.

Tagesordnung Punkt 5.

Wahl eines Delegirten in den medicinisch-polizeilichen Comité.

Auf Grund der in der Sitzung vom 4. Juni 1879 angefertigten Vorschlagsliste wurde zum Delegirten für den medicinisch-polizeilichen Comité gewählt: Stadtrath A. Hillner.

Tagesordnung Punkt 6.

Wahl eines Beisitzers für das Quartieramt.

Präses zeigte an, daß der Beisitzer des Quartieramts C. Minuth verstorben sei und forderte zur Vollziehung der Neuwahl auf.

Gewählt: Der Stadtverordnete J. G. Wandeberg. Nr. 5237.

Рижскій Сиротскій Судъ, на основаніи ст. 38, III тома Свода мѣстныхъ узаконеній губерній Остзейскихъ, доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что бывшій купецъ Вильгельмъ Ецкевичъ и его законная жена Клара Елена Ецкевичъ, урожденная Валленбургеръ 19. ч. Мая мѣсяца 1879 года, для внесенія въ протоколъ, передъ Сиротскимъ Судомъ заявили свое обоюдное соглашеніе въ томъ, что существующая въ г. Ригѣ, на основаніи ст. 79 вышеприведеннаго закона, между подчиненными градскому вѣдомству супругами имущественная общность, на дальнѣйшее время существованія ихъ супружества, прекращается.

Рига-ратуша, 27. Іюня 1879 г. № 365. 2

In Gemäßheit des Art. 38 des 3. Theils des Provinzial-Rechts der Ostseegouvernements wird von dem Rigaschen Stadtwaisengericht hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß der ehemalige Kaufmann Wilhelm Jetzkewitz und dessen Ehefrau Clara Helene Jetzkewitz, geb. Wallenburger, am 19. Mai 1879 vor dem Waisengericht zu Protocoll erklärt haben, mit einander dahin übereingekommen zu sein, daß die allhier zufolge Art. 79 l. c. zwischen Ehegatten, welche für ihre Person der Stadtgerichtsbarkeit unterworfen sind, bestehende allgemeine Gütergemeinschaft für die weitere Dauer ihrer Ehe von nun an aufhören solle. Nr. 365. 2

Riga-Rathhaus, den 28. Juni 1879.

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt, daß bei derselben ein herrenloses Bauerpferd, mittlerer Größe, (Fuchs) nebst Bauerwagen und Anspann eingeliefert worden ist.

Der resp. Eigenthümer des qu. Pferdes nebst Anspann wird desmittelst aufgefordert, behufs Erlangung seines Eigenthums, mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen, binnen 8 Tagen a dato, bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung sich zu melden. Nr. 7015. 2

Riga-Polizei-Verwaltung, den 25. Juni 1879.

Wenn der Carl Stecker sein bisheriges Domicil, das Gut Allasch, verlassen und sein gegenwärtiger Aufenthaltsort unbekannt ist, so werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands vom Rigaschen Ordnungsgericht desmittelst ersucht, den qu. Stecker im Ermittelungsfalle dieser Behörde einzuliefern.

Riga-Ordnungsgericht, den 27. Juni 1879.

Nr. 5806. 3

In Forderungssachen des Dubbelnschen Restaurateurs Gottfried Hauschke wider den preußischen Unterthan Ferdinand Rudolph Telg, wird letzterer, dessen gegenwärtiges Domicil dieser Behörde unbekannt, mittelst dieses öffentlichen Proclams aufgefordert, auf die Ansprüche des Imploranten binnen sechs Monaten, a dato dieses Proclams, hierselbst sich zu erklären, und zwar bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser peremtorischen Frist, derselbe nicht weiter gehört, sondern ad petitum der Klage werde erkannt werden.

Riga, im 1. Rigaschen Kirchspielsgerichte, den 26. Juni 1879. Nr. 1349. 3

In Anleitung höheren Auftrages wird bezüglich der für die Stadt Wolmar bevorstehenden Stadtverordnetenwahlen hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht:

1) daß die Listen der zur Theilnahme an den erwähnten Wahlen Stimmberechtigten während 14 Tagen vom 1. Juli c. ab gerechnet und in den Stunden von 10 Uhr Vormittags bis 2 Uhr in dem Locale des Wolmarschen Raths für jeden Stadtbewohner ausliegen, daselbst auch gedruckte Exemplare der Listen gegen Zahlung von 20 Kop. pro Exemplar käuflich zu haben sein werden;

2) daß etwaige Einwendungen über Unrichtigkeiten oder Unvollständigkeiten besagter Listen in dem vorerwähnten vierzehntägigen Termin bei dem Wolmarschen Rathe anzubringen sind, letzterer dieselben prüfen und die Listen gemäß der von ihm begründet erkannten Einwendungen berichtigen, rücksichtlich solcher Einwendungen dagegen, welche er nicht für begründet erachtet, den betreffenden Beschwerdeführern spätestens einen Monat vor Beginn der Wahlen seine Resolution ertheilen wird und Denjenigen, die mit der Entscheidung des Magistrats unzufrieden sein sollten, gestattet sein wird, binnen siebentägiger Frist, vom Tage der Bekanntmachung der Resolution an, sich mit einer weiteren Beschwerde an Seine Excellenz den Livländischen Herrn Gouverneur zu erforderlicher Anordnung zu wenden.

Durch Nichtentscheidung der Sache wird die Vornahme der Wahlen nicht aufgehalten.

Wolmar-Rathhaus, den 25. Juni 1879.

Nr. 1518. 3

Vom 5. Dorpatschen Kirchspielsgerichte werden hierdurch sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden desmittelst ersucht, nach dem Ziegelstreicher Anton Solowjew, dessen augenblickliches Domicil nicht hat ermittelt werden können, Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben anzuweisen, daß er am 28. Juli c. bei diesem Kirchspielsgerichte, zur Anhörung des diesseitigen Erkenntnisses, in Sachen der Neu-Pigastschen Gutsverwaltung contra ihn puncto Contractbruches, hierselbst zu erscheinen habe, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist dieses Erkenntniß als publicirt angesehen und in Erfüllung gesetzt werden soll.

Wiera, im 5. Dorpatschen Kirchspielsgerichte, am 19. Juni 1879. Nr. 3700. 1

Von der Tuhalaneschen Gemeinde-Verwaltung, im Fellinschen Kreise und Karkusschen Kirchspiele, werden sämmtliche Land- und Stadtpolizeiautoritäten ersucht, nach den nachstehend benannten hiesigen Gemeindegliedern, welche paßlos sich umhertreiben und ihre Abgaben schulden, sorgfältige Nachforschungen anstellen und im Ermittelungsfalle dieselben ungesäumt hierher senden zu wollen:

Margus Reimann,	Hans Täks,
Johann Reimann,	Jaak Abram,
Henn Wisnap,	Jaan Möttus,
Henn Lett,	Johann Winkler,
Kusta Kukk,	Hans Roots,
Johann Pind,	Adam Kainn,
Jaan Pärt,	Jaan Johannson,
Hans Piip,	Johann Lummi,
Tönnis Piip,	Johann Täks,
Adu Müristaja,	Kusta Rauch,
Hans Kukk,	Ado Wint,
Andres Soots,	Hans Töllason,
Jaan Tuul,	Jaan Sults,
Peter Siibak,	Hendrik Matson,
Ado Ruusmann,	Johan Erelane,
Johann Siibak,	Jaak Tömma,
Andres Köbbu,	Mihkel Keenwaldt,
Nicolai Kolberg,	Henn Kurm,
Peter Saar,	Jaan Ilwes,
Jakob Sapp,	Jacob Peetson.

Nr. 347. 2

Прокламы. Proclama.

Von Einem Wohledlen Rathe der Kaiserlichen Kreisstadt Wenden werden hiermit und kraft dieses öffentlich ausgesetzten Proclams, Alle und Jede,

welche an das im Jurisdictionsbezirk hiesiger Stadt belegene, von dem Gütchen Blussen abgetheilte und seitens des Bauers Mahrz Kerpe von dem Wilhelm von Bergmann, zufolge am 20. April c. abgeschlossenen und am 27. April c. im Wendenschen Rathe corroborirten Kaufcontractes, für die Summe von 1500 Rbl. S., käuflich acquirirte Grundstück „Purretetter" nebst allen darauf befindlichen Gebäuden, — irgend welche Ansprüche zu haben, oder wider die stattgehabte Eigenthumsübertragung protestiren zu können glauben sollten, hiermit aufgefordert, sich mit solchen ihren Ansprüchen und Protestationen, in der Frist von einem Jahre und sechs Wochen, nämlich bis zum 26. Juli 1880, entweder in Person oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, bei diesem Rathe anzugeben und über dieselben den erforderlichen Beweis zu führen, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist Niemand weiter gehört, noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt, der vorbezeichnete Immobiliarbesitz nebst Allem, was zu demselben gehörig aber dem Bauer Mahrz Kerpe zu seinem erb- und eigenthümlichen Besitze, gerichtlich adjudicirt werden solle.

Wonach sich ein Jeder, den Solches angeht, zu richten, vor Schaden und Nachtheil aber zu hüten hat. Nr. 1592. 3

Wenden-Rathhaus, am 9. Juni 1879.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ɪc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach das Rigasche Stadt-Cassa-Collegium, Namens der Stadt Riga, als Erbbesitzerin der im Lemsal-St. Catharinenschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Güter Schloß Lemsal und Wilkenhof, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande dieser Güter gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke, mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf den Gütern Schloß Lemsal und Wilkenhof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme aller Derjenigen, welche auf den Gütern Schloß Lemsal und Wilkenhof bei Einem Erlauchten Livländisch. Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf den Gütern Schloß Lemsal und Wilkenhof ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

I. **Schloß Lemsalsches Gesinde:**

1) Lauken Nr. 4, groß 27 Thlr. 68 Gr., dem Bauer Jahn Krukle, für den Preis von 3969 Rbl. S.

II. **Wilkenhofsche Gesinde:**

1) Kalne Jesper Nr. 12a, groß 22 Thlr. 21 Gr., dem Bauer Jakob Kurme, für den Preis von 2934 Rbl. 80 Kop.
2) Leies Matsching Nr. 15b, groß 16 Thlr. 58 Gr., dem Bauer Jakob Hochberg, für den Preis von 2197 Rbl. Nr. 716. 3

Wolmar, den 22. Juni 1879.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ɪc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Woldemar Kiparsky, Erbbesitzer des im Ubbenormschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Gutes Roperbeck mit Maikendorf hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und von allen auf dem Gute Roperbeck mit Maikendorf ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Roperbeck mit Maikendorf bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Roperbeck mit Maikendorf ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden soll:

das Gesinde Irgut, groß 32 Thlr. $35^{111}/_{112}$ Gr., dem Bauer Pritz Auning, für den Preis von 4900 Rbl. S. Nr. 719. 3

Wolmar, den 22. Juni 1879.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ɪc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr Ludwig Baron Wolff, als Besitzer des im Walkschen Kreise und Adselschen Kirchspiele belegenen Gutes Treppenhof hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörigen Grundstücke den untengenannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständige Hypothekenstücke constituirt, den resp. Käufern als alleiniges, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1) Daudsche Nr. 4, groß 25 Thlr. $25^{70}/_{112}$ Gr., auf den Treppenhofschen Bauer Johann Pohding, für den Preis von 5500 Rbl. S.
2) Kristing Nr. 10, groß 25 Thlr. $83^{96}/_{112}$ Gr., auf den Treppenhofschen Bauer Indrik Birsul, für den Preis von 5200 Rbl. S.

Wenden, den 16. Juni 1879. Nr. 399. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ɪc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der hohen Krone, Erbbesitzerin des im Fellinschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises belegenen publ. Gutes Alt-Tennasilm, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 18. December 1879, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1) Paugo Nr. 25, groß 108 Lofst. 15 Kapp., dem Bauer Jaak Jaakson, für den Preis von 1540 Rbl.
2) Tomanso Nr. 26, groß 97 Lofst. 12 Kapp., dem Bauer Tönnis Kurik, für den Preis von 1428 Rbl. 75 Kop.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 18. Juni 1879. Nr. 1010. 3

Kad tas schejenes Ungurmuischas schnoreneeks Kahrl Ziniht ir miris un wina mantiba akzionâ pahrdota, tad teek wisi wina parahdneeki, kà ari tee kam winsch ko parahdà buhtu, usaizinati, 6 mehneschu laikâ, t. i. lihdſ 16. Dezember f. g., pee schahs pagasta teesas peeteiktees; wehlaku neweens wairs netiks klausihts, bet ar parahdu fleh̄pejeem likumigi isdarihts. Nr. 84. 2

Ungur pag.-teesâ, taî 16. Juni 1879

Tadehl kà tas pee Jaun-Kempen walsts peederigs schejeenes Wez-Springsle dalu rentneeks Peter Werner un Skultesmahjas gruntneeks Jehkob Kimen miruschi ir, tad teek zaur scho wisi, tiklab ta Werner kà ari Kimen parahdu deweji, kà ari prasitaji 6 mehneschu laikâ no apakschrakstitas deenas rehkinot, usaizinati, pee schahs walsts teesas usdotees. Kas scho terminu nebuhs wehra nehmis tam buhs jazeesch ko likumi nosaka. Nr. 235. 2

Paltemal walsts-teesâ, taî 19. Juni 1879.

Торги. Torge.

Лифляндское Губернское Управленіе симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что на 3. число Августа сего года, въ часъ по полудни, въ помѣщеніи присутствія сего Управленія назначенъ торгъ, а на 7. число Августа переторжка на поставку около 4600 саж. однополѣнныхъ дровъ на варку пищи и хлѣбопеченіе для расположенныхъ въ г. Ригѣ войскъ въ теченіи 1879/80 года.

Желающіе принять на себя означенную поставку приглашаются явиться въ помѣщеніе присутствія Лифляндскаго Губернскаго Управленія въ дни торговъ и изустно заявить свои предложенія, заранѣе престазивъ при прошеніи виды о своемъ званіи и требуемый залогъ въ размѣрѣ $1/3$ части заподрядной суммы, наличными деньгами или допускаемыми закономъ процентными бумагами, или же подать или прислать въ Лифляндское Губернское Управленіе, своевременно запечатанныя заявленія о своихъ предложеніяхъ съ соблюденіемъ притомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. т. X ч. I изд. 1857 г.

Условія поставки могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи Лифляндскаго Губернскаго Управленія. № 2248. 3

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird desmittelst zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß am 3. August d. J., um 1 Uhr Nachmittags, im Sitzungslocale der Livländischen Gouvernements-Verwaltung ein Torg und am 7. August ein Peretorg, behufs Lieferung von ca. 4600 Faden einhalligen Brennholzes zum Essenkochen und Brodbacken für das in Riga stationirte Militair während des Jahres 1879/80 wird abgehalten werden.

Diejenigen, welche diese Lieferung zu übernehmen gesonnen sind, werden hierdurch aufgefordert, sich am Tage des anberaumten Torges, um 1 Uhr Nachmittags, versehen mit den gehörigen Legitimationen und erforderlichem Salogg, auf den dritten Theil der Podrädsumme, in baarem Gelde oder gesetzlich zulässigen Werthpapieren, bei einem schriftlichen Gesuch zeitig vorher bei der Gouver-

nements-Verwaltung zu melden und ihren Bot zu verlautbaren, oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts rechtzeitig unter Beobachtung der im Art. 1907—1913, Band X Theil I des Swod der Civilgesetze (Ausgabe 1857) enthaltenden Bestimmungen einzureichen oder an dieselbe einzusenden.

Die dem Torge zu Grunde gelegten Bedingungen können in der Kanzlei der Livländischen Gouvernements-Verwaltung eingesehen werden.

Nr. 2248. 3

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Herrn Advocaten Alexander von Radecki, als des Concurscurators, der öffentliche Verkauf des zur Generalconcursmasse des Kaufmanns und Schiffsbaumeisters Georg Lindner gehörigen, im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Hagenshof an der Bienenstraße sub Pol.-Nr. 83 u. 84a belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 13. December 1879 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Georg Lindner, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 16. Juni 1879. Nr. 1423. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts wird mit Bezugnahme auf die diesseitige Publication vom 4. December 1878 sub Nr. 2119 und 2121 hierdurch bekannt gemacht, daß die zur Generalconcursmasse des Kuprian Iwanow Borissow gehörigen, in der Mitauer Vorstadt auf Gravenhof, an der Gesellenstraße sub Pol.-Nr. 34 und 37 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nunmehr am 3. Juli 1879 bei diesem Gericht unter den bereits publicirten Bedingungen, sowie unter der weiteren Bedingung öffentlich verkauft werden sollen, daß auf beide Immobilien als ein Ganzes geboten werden muß und dieselben nur einem Meistbieter zugeschlagen werden sollen.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 20. Juni 1879. Nr. 1446. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что согласно представленію Гдовскаго уѣзднаго Полицейскаго Управленія, для пополненія разныхъ окладныхъ недоимокъ на сумму 914 руб. будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ недвижимое имѣніе наслѣдниковъ надворнаго совѣтника Петра Андреева Лундышева, дѣтей его: Александра, Петра и Елизаветы Лундышевыхъ, состоящее С.-Петербургской губерніи, Гдовскаго уѣзда 2 стана, при селеніи Горка, подъ названіемъ Дуброва, въ коемъ числится земли 600 дес., въ томъ числѣ пашни 56 дес. 1200 саж., лѣсу строеваго 122 дес., дровянаго 250 дес. и неудобной и подъ кустарникомъ 168 дес. 1200 саж., оцѣнено въ 1000 руб.

Продажа эта будетъ производиться на срокъ торга 21. Сентября 1879 г., съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 1104. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляетъ, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія казеннаго взысканія по бывшимъ питейнымъ откупамъ въ суммѣ 21390 р. 97 к., будутъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащія купцу Ицкѣ Фейгину слѣдующія строенія, состоящія въ губернскомъ городѣ Могилевѣ, 1. части 1. квартала. 1) Каменный 2. этажный домъ по Днѣпровскому проспекту во дворѣ съ третьимъ подвальнымъ этажемъ, крытый желѣзомъ длин. $8^3/_4$ шир. $4^1/_2$ саж., домъ вообще ветхій и требуетъ значительнаго ремонта, при немъ каменный фундаментъ отъ сгорѣвшаго флигеля, земли принадлежитъ 584 кв. саж., оцѣненъ въ 4698 руб. 2) Обгорѣвшія и полуразвалившіяся стѣны каменнаго 2 этажнаго дома, также состоящаго по Днѣпровскому проспекту во дворѣ, мѣрою по одному фасаду длин. 11 ш. 5 саж. и по другому длин. 7 шир. 4 саж., подвальный этажъ со сводами, земли всего 382 саж., оцѣненъ въ 2500 руб. 3) Обгорѣлыя стѣны каменнаго двухъ этажнаго дома съ третьимъ со двора подвальнымъ этажемъ по лютеранскому переулку длин. $10^1/_3$ с. шир. 6 саж. и флигеля пристроеннаго къ дому длин. $5^1/_3$ шир. $7^3/_4$ арш. и каменный фундаментъ отъ сгорѣвшаго деревяннаго флигеля, земли принадлежитъ 341 саж., оцѣнено въ 2589 р. 50 коп., и 4) тоже обгорѣлыя стѣны такого же дома и флигеля какъ показанныя подъ № 3, фундаментъ отъ деревяннаго дома и заборъ земли 341 с. оцѣнено въ 2609 руб. 50 коп.

Продажа эта будетъ производиться каждому дому отдѣльно, въ срокъ торга, 24. Сентября 1879 года, съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся.

№ 1079. 3

Рѣжицкое Уѣздное Полицейское Управленіе Витебской губерніи объявляетъ, что согласно протокольному постановленію 31. Мая 1879 г. состоявшемуся на удовлетвореніе долговъ крестьянина Сергѣя Исаева Коралькова, Рѣжицкому мѣщанину Хаиму Мантейфелю 600 руб. съ проц. и наслѣдникамъ умершей жены его Коралькова, Екатерины Коральковой по закладной крѣпости явленной въ Витебской Соединенной Палатѣ Уголовнаго и Гражданскаго Суда 24. Мая 1879 года 1000 руб. въ присутствіи сего Управленія 17. Сентября 1879 года будутъ производиться торги съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою на продажу принадлежащаго ему, Королькову, деревяннаго одно-этажнаго на каменномъ фундаментѣ дома съ флигелемъ и надворными постройками, состоящаго въ новой части города Рѣжицы на Садовой улицѣ. Земли подъ постройками принадлежащей городу 447 кв. саж. Имущество это оцѣнено въ 510 руб. О прочихъ взысканіяхъ и недоимкахъ числящихся на продаваемомъ имуществѣ и владѣльцѣ онаго Кораньковѣ ко дню торга собираются свѣдѣнія. Желающіе участвовать на торгахъ приглашаются въ Полицейское Управленіе къ означенному сроку, гдѣ могутъ разсматривать опись и бумаги, относящіяся къ продаваемому имуществу. № 5831. 3

Судебный приставъ Великолуцкаго Окружнаго Суда Тыртовъ, жительствующій въ гор. Великихъ-Лунахъ, на основаніи 1148 и 1149 ст. Уст. Гр. Суд., объявляетъ, что 19. Сентября 1879 года, въ 10 часовъ утра, въ зданіи Великолуцкаго Окружнаго Суда будетъ вторично продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, принадлежащее помѣщику Алексѣю Ивановичу Раздеришину, состоящее изъ 19 земельныхъ душевыхъ надѣловъ временно обязанныхъ крестьянъ деревенъ Гавриловой и Никитиной, въ количествѣ $104^1/_2$ десятинъ. Имѣніе это находится въ Псковской губерніи, Торопецкаго уѣзда, назначено въ продажу для удовлетворенія взысканія въ пользу мѣщанки Надежды Кириловой Тимъ, оцѣнено въ 2026 руб. $66^2/_3$ коп., съ каковой суммы и начнется торгъ всего имѣнія въ совокупности, но можетъ быть продано и ниже оцѣнки. Опись и другія бумаги относящіяся къ продаваемому имѣнію могутъ быть разсматриваемы всѣми желающими въ канцеляріи Великолуцкаго Окружнаго Суда. № 138. 2

Лифл. Вице-Губернаторъ:

Тобизенъ.

Секретарь К. Ястржембскій.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Einladung.

Die beim **Saat- und Getreidegeschäft** betheiligte Kaufmannschaft wird hierdurch vom Börsen-Comité ersucht, zur Beschlußnahme über die Reorganisation der Saat- und Getreide-Jury,

Donnerstag, den 5. Juli 1879, präcise 11 Uhr Vormittags, im Locale des Börsen-Comité

sich einfinden zu wollen.

Riga, den 29. Juni 1879.

Der Rigaer Börsen-Comité.

Für Wenden und Umgegend.

Die Moskausche Feuer-Assecuranz-Compagnie,

Grund-Capital 2,000,000 Rbl.,

nebst bedeutendem Reservefonds,

versichert gegen Feuersgefahr bewegliches und unbewegliches Vermögen aller Art zu möglichst billigen Prämien durch ihren Agenten

Th. Wheeler-Hill.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau, resp. bei der Steuer-Verwaltung abzuliefern.

Das Paßbüreaubillet des zum Gute Herbergen verzeichneten Jahn Afchak, d. d. 22. December 1878 Nr. 17306 giltig bis zum 10. November 1879.

Das Paßbüreaubillet des hiesigen Dienstokladisten Polizeet Jefimow Strujew, d. d. 20. Januar 1877 Nr. 1473, giltig bis zum 1. Januar 1878.

Das Paßbüreaubillet des zu Odessa verzeichneten Marcus Raich, d. d. 24. Mai 1879 Nr. 758, giltig bis zum 25. Juni 1880.

Das Paßbüreaubillet des zu Kowno verzeichneten Schmul Salmanowitsch Friedmann, d. d. 21. April 1879 Nr. 512, giltig bis zum 16. Februar 1880.

Die von der Rigaschen Steuer-Verwaltung dem Rigaschen Bürgerocladisten Johann Petersohn am 14. October 1878 Nr. 11036 ertheilte, bis zum 1. December 1878 giltige Legitimation.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Hierbei folgen als Beilage für die betr. Behörden Livlands: die Patente der Livländischen Gouvernements-Verwaltung Nr. 80—87.

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ) — Дозволено цензурою. Рига, 2. Іюля 1879 года.